

Petit pas numéro 46

Corrigez les erreurs dans la phrase suivante.

46. Tel que convenu lors de notre conversation téléphonique, il nous fait plaisir de vous faire parvenir tous les documents que nous avons pu rassembler concernant madame Ginette Carera, cette employée qui s'est fracturée le poignet vendredi le 9 octobre dernier.

CORRECTION

* Afin de maximiser les bienfaits de votre entraînement, prenez le temps de lire chaque explication donnée.

Tel que convenu lors de notre conversation téléphonique, il nous fait plaisir de vous faire parvenir tous les documents que nous avons pu rassembler concernant madame Ginette Carera, cette employée qui s'est fracturée le poignet vendredi le 9 octobre dernier.

Erreur corrigée	Explications
Comme il a été convenu OU Comme convenu	<i>Tel que convenu</i> est une expression à éviter. Il faut plutôt dire <i>comme convenu</i> ou, en langage plus soutenu, <i>comme il a été convenu</i> .
nous avons le plaisir de	L'expression <i>faire plaisir</i> ne peut pas être employée avec un <i>il impersonnel</i> (<i>qui ne représente personne</i>). Nous pouvons écrire : <i>c'est avec plaisir que nous vous faisons parvenir...</i> ou <i>nous avons le plaisir de vous faire parvenir...</i>
que nous avons pu rassembler	Nous avons affaire ici à un participe passé employé avec avoir particulier, puisqu'il est suivi d'un verbe à l'infinitif (<i>rassembler</i>). Le PPA suivi d'un verbe à l'infinitif s'accorde avec le COD, si celui-ci est placé avant le verbe et SI le COD fait l'action du verbe à l'infinitif. Pour trouver le COD, il faut tout d'abord trouver le sujet , car COD = <u>S</u> + V + ? « <i>Qui est-ce qui avons pu rassembler?</i> » → nous À partir du sujet, il faut ensuite trouver le COD. « Nous avons pu <u>rassembler</u> <i>quoi?</i> » (Notez bien que l'on doit inclure le <u>verbe à l'infinitif</u> dans la question.) → les documents Le COD est placé avant le verbe. Il nous reste à déterminer si celui-ci fait l'action du verbe à l'infinitif. Est-ce que ce sont les documents (COD) qui font l'action de rassembler (verbe à l'infinitif)? NON! Ainsi, le PPA ne s'accorde pas. → pu
qui s'est fracturé le	Attention! La répétition d'un pronom représentant la même personne (<i>l'employée s'est/elle s'</i>) nous indique la présence d'un verbe pronominal. L'accord du participe passé d'un verbe pronominal demande une attention particulière. Nous devons d'abord déterminer si l'on s'agit d'un verbe accidentellement pronominal (se conjugue aussi avec un seul pronom) ou essentiellement pronominal (se conjugue <u>seulement</u> avec deux pronoms). Le participe passé d'un verbe <u>essentiellement</u> pronominal s'accorde exactement comme n'importe quel autre participe passé avec être (PPE). Le participe passé d'un verbe <u>accidentellement</u> pronominal s'accorde, quant à lui, comme un participe passé avec avoir (PPA). Ici, le verbe <i>fracturer</i> est accidentellement pronominal, puisqu'il se conjugue également avec un seul pronom (je fracture, il fracture...). Ainsi, nous devons l'accorder comme un PPA, malgré la présence du verbe être (est). Pour ce faire, nous devons remplacer, dans notre tête, <i>est</i> par <i>a</i> en posant la question qui nous permettra de trouver le COD : « cette employée <u>a</u> <i>fracturé</i> <i>quoi?</i> » → le poignet Comme le COD est placé <u>après</u> le verbe, le participe passé est invariable. → fracturé
le vendredi 9	Pour une syntaxe correcte, le déterminant <i>le</i> doit être écrit avant le nom du jour, et non avant la date.